
!PROTEJA A SU FAMILIA *del Plomo en la tierra!*

LLAME HOY PARA MÁS INFORMACIÓN
SOBRE EL SITIO DE PLOMO EN OMAHA Y
EL ENVENENAMIENTO POR EL PLOMO.

INFORMACIÓN SOBRE ANÁLISIS Y LIMPIEZA

La Ciudad de Omaha Oficina de Información sobre el Plomo
402.731.3045

Ciudad de Omaha departamento de Control de Peligros del Plomo
402.444.5150 x2028
en Español 402.731.3045

INFORMACIÓN DE SALUD

Departamento de Salubridad del Condado de Douglas
402.444.7825

Preguntas sobre el envenenamiento infantil y el análisis de sangre para niños,
inspecciones de domicilios y el manejo de casos de menores.

INFORMACIÓN GENERAL

Alianza de Omaha para Niños Sanos
402.934.9700

www.omahahealthykids.org

Centro Medico Comunitario de One World
402.734.4110

!LLEVE A SUS HIJOS HOY MISMO PARA
HACERLES UN ANÁLISIS PARA EL PLOMO!

*Llame a su proveedor de servicios médicos o el Departamento de Salubridad del
Condado de Douglas para hacerles el análisis a los niños de 6 años o menos de edad.*



SU GUÍA
al Sitio

DE PLOMO
EN OMAHA



!Proteja a su familia del Plomo en la tierra!



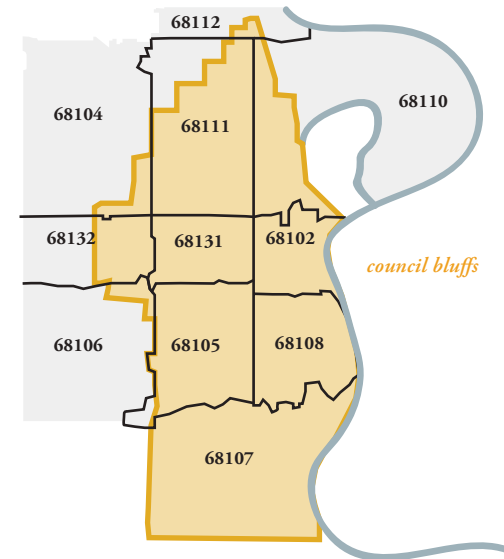
INTRODUCCIÓN Y HISTORIA

La agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (USEPA) Región 7, a tratado abordar los niveles peligrosos de plomo en las yardas.

En 1998, la USEPA fue contactada por el Concejo Municipal de Omaha debido a las preocupaciones sobre el *número de niños que tenían niveles altos de Plomo en la sangre*. En 1999 la USEPA comenzó limpieza de yardas con niveles peligrosos de Plomo.

El Plomo fue volado en muchas direcciones por el viento y cayó en yardas en el área que ahora es el sitio de Superfund de Omaha. Casas, apartamentos, centros de cuidado infantil, escuelas, parques y otras propiedades residenciales están en el sitio.

En 2015 USEPA y la Ciudad de Omaha comenzó la transición y responsabilidad de limpiar el Plomo sobre las yardas. Ahora la Ciudad de Omaha es responsable de tomar muestras de la tierra y limpiar las yardas contaminadas.



Omaha Lead Site Area

¿PORQUE PREOCUPARSE DEL PLOMO?

Los niños pueden contaminarse con el Plomo por medio de la tierra que entra a sus cuerpos cuando se meten a la boca los dedos o juguetes ensuciados con polvo. Se puede acumular demasiado Plomo en los cuerpos de niños que resultaría en envenenamiento por el Plomo.

- La mayoría de los niños envenenados por el Plomo no parecen ni se comportan como enfermos.
- Los niños de 6 años o menos de edad son los más propensos al envenenamiento de Plomo.
- La única manera para saber si sus hijos padecen del envenenamiento por el Plomo es llevarlos cada año entre 1 y 6 años de edad para hacerles un análisis.



POSIBLES INDICACIONES DEL ENVENENAMIENTO POR PLOMO:

- Fatiga o inquietude
- Dolores de cabeza
- Malestar estomacal o vómitos
- Estreñimiento

EL ENVENENAMIENTO POR EL PLOMO PUEDE CAUSAR:

- Problemas de aprendizaje
- Problemas de comportamiento
- Problemas auditivos
- Bajo Coeficiente Intelectual
- Daño a los riñones

¿Que está haciendo la USEPA en Omaha PARA PROTEGERSE DEL PLOMO EN LA TIERRA?

PASO 1

Tomando Muestras de la Tierra

La Ciudad de Omaha está analizando yardas para determinar si hay niveles dañinos de Plomo.



PASO 2

Eliminando

La Ciudad de Omaha está eliminando la tierra que tiene niveles dañinos de Plomo.



PASO 3

Reemplazando la tierra y pasto

La Ciudad de Omaha está reemplazando tierra limpia y pasto nuevo en las yardas



¿DONDE ESTAMOS AHORA?

- Si usted sabe de yardas de domicilios que no han sido analizados para el Plomo, por favor avise a los residentes y/o dueños que la ciudad de Omaha está analizando las yardas para proteger familias de Plomo en la tierra. Dígalos que llamen a la Ciudad de Omaha a la oficina de Información sobre el Plomo (City of Omaha Lead Information Office, LIO) para hacer el análisis de Plomo en sus yardas (*Lista de agencias en este folleto*).
- Si su yarda tiene niveles de Plomo dañinos, la ciudad de Omaha puede hacer un análisis de Plomo de la pintura y adicional el DCHD para obtener mas informacion sobre Plomo interior.

El costo total de los análisis y la limpieza son gratuitos para los residentes.



La Ciudad de Omaha se ha asociado con grupos locales para dar información sobre el Plomo al público.

SOCIOS DE LA COMUNIDAD

- Departamento de Salubridad del Condado de Douglas
- Departamento Federal de Vivienda y Desarrollo Urbano
- Alianza de Omaha para Niños Sanos
- Asociaciones de Vecinos
- Centro Medico Comunitario de One World
- Centro Medico Charles Drew

